



पुणे जिल्हा परिषद, पुणे.  
सशवंतराव सहाण भवन, वेलस्ट्री रोड, कॅम्प, पुणे - ४११ ००६.  
शिक्षण विभाग (प्राथमिक)  
Email: edupri.pune@gmail.com | saapune1@yahoo.co.in

कार्यालयीन नोंद वहीतील अ. क्र.: 180

## स्वमान्यता प्रमाणपत्र नमुना- 2



ई मान्यता ऑनलाईन अर्ज क्र. 2023542761666

दिनांक - 18/03/2024

प्रति,

अध्यक्ष/ सचिव/ मुख्याध्यापक,

Indus Institute Of Entrepreneurial Business Management संचालित INDUSCHAMPS SCHOOL,  
IIEBM CAMPUS, BHUMAKR CHOWK WAKAD

विषय :- बालकांच्या मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा हक्क अधिनियम, 2009 यांच्या कलम 18 च्या प्रयोजनार्थ, बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा हक्क नियम, 2011 याचा नियम 11, पोट नियम (4) अन्वयेक शाळांना मान्यता प्रमाणपत्र देणेबाबत.

संदर्भ :- सेजय नाईकडे, प्रशासन अधिकारी, पिंपरी दिचवड मनपा, पुणे यांचा ऑनलाईन आर. टी. ई. निवेदन तपासणी अहवाल दिनांक 08/11/2023

आपल्या दिनांक 06/10/2023 च्या अर्जाच्या संदर्भात आणि त्यानंतर या संदर्भात शाळेची केलेल्या पत्रव्यवहार शाळेची केलेली तपासणी याआधारे मी शिक्षणाधिकारी (प्राथमिक) पुणे जिल्हा परिषद पुणे दिनांक 1 April 2022 पासून 31 March 2025 पर्यंत तीन वर्षांच्या कालावधीसाठी इयत्ता 1 ते 8 करिता Indus Institute Of Entrepreneurial Business Management संचालित INDUSCHAMPS SCHOOL, IIEBM CAMPUS, BHUMAKR CHOWK WAKAD UDISE क्रमांक 27251903021 ( स्वयं अर्थसहाय्यित English माध्यम CBSE ) शाळेस तात्पुरती मान्यता देत आहे.

वरील मान्यता ही खालील शर्तीच्या पूर्ततेच्या अधीन आहे

- मान्यतेचा कालावधी वाढवून मिळणार नाही आणि इयत्ता आठवीनंतर मान्यता किंवा सल्लप्रता देण्यास कोणत्याही परिस्थितीत कोणतेही बंधन नसेल.
- बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा अधिनियम, 2009 (जोडपत्र एक) आणि महाराष्ट्र बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाच्या हक्क नियम, 2011 (जोडपत्र दोन) मधील तरतुदींचे शाळा पालन करील.
- शाळा नवीकच्या दुर्बल घटकातील आणि वंचित गटातील बालकांना, पहिल्या इयत्तेत, त्या इयत्तेतील विद्यार्थी संख्येच्या किमान 25% मर्यादेपर्यंत प्रवेश देईल आणि प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत त्यांना मोफत व सक्तीचे शिक्षण देईल परंतु आणखी असे की, पूर्व प्राथमिक इयत्तांच्या बाबतीतदेखील या प्रमाणकाचे अनुपालन करण्यात येईल.
- परिच्छेद 3 मध्ये निर्दिष्ट केलेल्या बालकांकरिता शाळेला अधिनियमाच्या कलम 12 (2) नुसार प्रतिपूर्ती मिळेल, अशी प्रतिपूर्ती मिळण्यासाठी शाळेला स्वतंत्र बँक खाते देण्यात येईल.
- संस्था / शाळा कोणतेही कंपिटेशन फी वसूल करणार नाही आणि कोणत्याही छातनी पद्धतीसाठी बालकास किंवा त्याच्या किंवा तिच्या माता-पित्यास किंवा पालकास भाग पडणार नाही.
- कोणत्याही बालकास वयाच्या पुराव्याच्या अभावी; धर्म, जात किंवा वंश, जन्मठिकाण किंवा बापेकी कोणत्याही कारणास्तव, शाळेमध्ये प्रवेश नाकारता येणार नाही.
- (एक) शाळेत प्रवेश दिलेल्या कोणत्याही बालकास तो ज्या इयत्तेत असेल त्याच इयत्तेत रोखून ठेवले जाणार नाही किंवा प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत शाळेतून वाढून टाकण्यात येणार नाही.  
(दोन) कोणत्याही बालकास शारीरिक शिक्षा किंवा मानसिक त्रास देण्यात येणार नाही.  
(तीन) कोणत्याही बालकास प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत कोणत्याही मंडळाची परीक्षा उत्तीर्ण होणे आवश्यक असणार नाही.  
(चार) प्राथमिक शिक्षण पूर्ण केलेल्या प्रत्येक बालकास नियम 23 अन्वये निर्धारित केलेले प्रमाणपत्र देणेत येईल.  
(पाच) विकलांग / विशेष गरजा असलेल्या विद्यार्थ्यांच्या अधिनियमाच्या तरतुदीनुसार समावेश करणेत येईल.  
(सहा) अधिनियमाच्या कलम 23 (1) अन्वये निर्धारित केलेली किमान अर्हता धारण करणाऱ्या शिक्षकांची नियुक्ती करण्यात येईल. परंतु आणखी असे की, अधिनियमाच्या प्रारंभाच्या दिनांकास किमान अर्हता धारण न करणाऱ्या शिक्षकांना अर्धी किमान अर्हता 5 वर्षांच्या कालावधीत संपादित करावी लागेल.

Principal  
IndusChamps School  
Wakad, Pune-57.



*Principal Maswale*  
INDUSCHAMPS SCHOOL

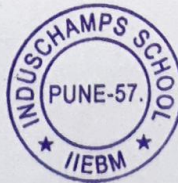
Authorised Signatory



- (सात) अधिनियमाच्या कलम 24 (1) मध्ये विनिर्दिष्ट केलेली त्याची/ तिची कर्तव्ये शिक्षक पार पडतील, आणि (आठ) शिक्षकाने / शिक्षिकेने स्वाजगी शिकवणीच्या कामात स्वतःला गुंतवून घेऊ नये याची सुनिश्चिती शाळा करील.
8. शाळा समुचित प्राधिकरणाने निर्धारित केलेल्या अभ्यासक्रमाच्या आधारे तयार केलेल्या पाठ्यक्रमाचे पालन करील
9. शाळा अधिनियमाच्या कलम 19 मध्ये विहित केल्याप्रमाणे शाळेत उपलब्ध असलेल्या सुविधांच्या तुलनेत विद्यार्थ्यांना प्रवेश देईल.
10. शाळा अधिनियमाच्या कलम 19 मध्ये विनिर्दिष्ट केलेल्या मानकांचे व प्रमाणकांचे पालन करील, मागील तपासणीच्या वेळेत शाळेत उपलब्ध असलेल्या सुविधा खालीलप्रमाणे होत्या :-
- वर्ग खोल्यांची संख्या :- 16 वर्ग खोल्या
- कार्यालय-नि-भोंडार-नि-मुख्याध्यापकाची खोली :- 4 वर्ग खोल्या
- \* मुलांसाठी व मुलींसाठी स्वतंत्र प्रसाधन गृहे जेथे वापरण्यासाठी व प्रसाधनगृहे स्वच्छ आणि आरोग्यदायी स्थितीत ठेवण्यासाठी पुरेसे पाणी असेल :-
- |              |      |
|--------------|------|
| मुले         | मुली |
| संडास - 9    | 9    |
| मुताऱ्या - 9 | 9    |
- पिण्याच्या पाण्याची सुविधा आहे : yes
- दुपारचे जेवण शिजवण्यासाठी स्वयंपाकघर : no
- \* अध्यापन अध्ययन साहित्य खेळ व क्रीडाविषयक सामग्री ग्रंथालय यांची उपलब्धता : yes
- \* वाचन साहित्य विनासायास उपलब्ध : (ग्रंथालय पुस्तक संख्या 3472, नियतकालिका / वर्तमानपत्र संख्या Sakal, Times of India, Dainik Bhaskar, 3)
11. मान्यता नसलेले वर्ग किंवा तुकड्या, शाळेच्या नावाने शाळेच्या परिसरात किंवा इतरत्र, चालविता येणार नाहीत.
12. शाळेची इमारत किंवा इतर बांधकाम किंवा क्रीडांगण हे केवळ शिक्षणाच्या व कौशल्य विकासाच्या प्रयोजनांसाठी वापरण्यात येतील.
13. शाळा सोसायटी नोंदणी अधिनियम 1860 (1860 चा 21) किंवा मुंबई सार्वजनिक विश्वस्त व्यवस्था अधिनियम, 1950 अन्वये नोंदणी झालेल्या संस्थेमार्फत चालविण्यात येत आहे.
14. शाळा कोणत्याही व्यक्तीच्या, गटाच्या किंवा व्यक्तीसंघाच्या किंवा इतर कोणत्याही व्यक्तीच्या फायद्याकरिता किंवा कोणताही नफा मिळविण्यासाठी चालविण्यात येत नाही.
15. शाळेचे लेखे सनदी लेखापालाकडून लेखापरीक्षित व प्रमाणित करून घ्यावेत आणि नियमानुसार योग्य लेखा विवरणपत्रे तयार करावीत. प्रत्येक लेखा विवरणपत्राची एक प्रत दरवर्षी जिल्हा शिक्षणाधिकाऱ्यांकडे पाठवण्यात यावी.
16. तुमच्या शाळेला मिळालेला संकेतांक UDISE No. 27251903021 असा आहे. हा या कार्यालयाशी कोणताही पत्रव्यवहार करताना तो नमूद करावा, याची नोंद घ्यावी.
17. शिक्षण संचालक / जिल्हा शिक्षणाधिकारी वेळोवेळी मागणी करतील असे अहवाल व माहिती शाळेने सादर करावी किंवा शाळेच्या मान्यतेच्या शर्तीची निरंतर पूर्तता करण्यासाठी किंवा शाळेच्या कामकाजातील त्रुटी दूर करण्यासाठी शासन किंवा स्थानिक प्राधिकरण देईल अशा सूचनांचे पालन करावे.
18. संस्थेच्या नोंदणीचे कोणतेही प्रलेखित बाब असल्यास नूतनीकरण केल्याची सुनिश्चित करावी.
19. जोडपत्र "तीन" नुसार इतर शर्ती यासोबत जोडल्या आहेत
20. सदर प्रमाणपत्र ऑनलाईन पद्धतीने <https://emanyatapune.org/> या संकेतस्थळावर आपण भरलेल्या माहितीच्या आधारे निर्गमित करण्यात आलेले आहे. सर्व बाबत विसंगती दिसून आल्यास हे प्रमाणपत्र रद्द समजण्यात यावे.

Mian

Principal  
IndusChamps School  
Wakad, Pune-57.

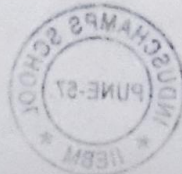


संजय नाईकडे

शिक्षणाधिकारी प्राथमिक  
पुणे/जिल्हा परिषद, पुणे

INDUSCHAMPS SCHOOL

Authorised Signatory



Principal  
IndusChamps School  
Wakad, Pune-57.





**TRANSOLUTIONS**

Address : Treasure, Q-601, Kashid Park,  
Near to Kalpataru Estate, Pimple Gurav,  
Pune 411061

Tel.: 020 - 66820161  
Cell : +91 9890446285

info@transolutionsindia.co.in  
transolutions.talent@gmail.com  
www.transolutionsindia.co.in

## Marathi Translation Certificate

Document :

RTE Form II Document Translated  
for - INDUSCHAMPS SCHOOL, IIEBM  
CAMPUS, BHUMAKR CHOWK WAKAD

TRANSLATED FROM

Marathi to English

We, the undersigned have translated the above mentioned documents and confirm that the translation is a direct, word to word translation and an accurate representation of the original Marathi documents.

TRANSLATED ON

Date: 25/04/2024

DONE BY:

Name of the Organization: Transolutions

Signature of the authorized person:

Date: 25/04/2024

Principal  
IndusChamps School  
Wakad, Pune-57.



INDUSCHAMPS SCHOOL

Authorised Signatory

Services Offered : Translation & Interpretation Service For All Indian And Foreign Languages. | Recruitment Services. | Import - Export.





**RTE Recognition Certificate**  
**Pune Zilla Parishad, Pune**  
**Yashwantrao Chavan Bhavan, Wellesly Road, Camp, Pune-411 001**  
**Education Department (Primary)**  
**Email-edupri.zppune@gmail.com/ssapune1@yahoo.co.in**

Serial No. in Office Record Book-180

**RTE Recognition Certificate**

**E Recognition Online Application No. 2023542761666**



Date -18/3/2024

To,

Chairman/Secretary/Principal,  
Managed by Indus Institute Of Entrepreneurial Business Management INDUSCHAMPS SCHOOL,  
IIEBM CAMPUS, BHUMAKR CHOWK WAKAD.

**Subject: - Regarding issuing Recognition certificate for school under clause 18 of Right of Child to Free and Compulsory Education (RTE) Act, 2009 and 2011 under rule 11, sub rule (4) of Right of Child to Free and Compulsory Education (RTE) Act.**

Reference: Online RTE indicators Inspection Report dated 08/11/2023 by Sanjay Naikade, Inspection Officer, Pimpri Chinchwad PMC, Pune.

With reference to your application dated 06/10/2023 the basis of subsequent communication with the schools regarding this/inspection of the school, I, the Education Officer (Primary), Zilla Parishad Pune, convey provisional recognition to Managed by Indus Institute Of Entrepreneurial Business Management INDUSCHAMPS SCHOOL, IIEBM CAMPUS, BHUMAKR CHOWK WAKAD, UDISE No. 27251903021 (Self-finance English Medium CBSE) for a period of three years from 01 April 2022 to 31 March 2025, for classes 1<sup>st</sup> to 8<sup>th</sup> standard.

This recognition is subject to fulfillment of following conditions: -

1. The grant for recognition cannot be extended and does not in any way imply any obligation for affiliation beyond Class 8th.
2. School will adhere to Right of Child to Free and Compulsory Education (RTE) Act, 2009 (annexure one) and Maharashtra Right of Child to Free and Compulsory Education (RTE) Act, 2011 (annexure II).
3. School will give admissions to children from weaker sections and underprivileged groups from the vicinity in the first grade, to the extent of 25% of the strength of that class and will provide them free and compulsory education till the primary education is complete. This will also be followed for preprimary grades.
4. School will get reimbursement as per clause 12(2) of the act for the children mentioned in 3<sup>rd</sup> paragraph. School will be allotted separate bank account to receive such reimbursement.

*M. J. J. J.*  
**Principal**  
**IndusChamps School**  
**Wakad, Pune-57.**



*Sanjay Naikade*  
**INDUSCHAMPS SCHOOL**

**Authorised Signatory**





5. Society/school will not charge any capitation fee and will not subject the child or his or her parents or guardians to any screening procedure.
6. No child to be denied admission in the school due to non-availability of age proof, religion, caste or race, birth place or for any other reason.
7. (One) No child admitted to school will be held back in any class or expelled from school till the completion of elementary education in school.  
(Two) No child will be subjected to physical punishment or mental harassment.  
(Three) It will not be binding on any child to pass exam of any board till the primary education is complete.  
(Four) Every child completing elementary education will be awarded a certificate as laid down under rule 23.  
(Five) Handicap/specially abled children will be included under the provisions of the act.  
(Six) Teachers holding minimum qualification decided under clause 23(1) of the act will be recruited. Furthermore, the teachers who are not holding such minimum qualification must acquire it with in the period of 5 years from beginning of implementation of the act.  
(Seven) Teacher will perform his/her duties directed in the clause 24(1) of the act and  
(Eight) School must ensure that teachers are not involved in private teaching activities.
8. School shall follow syllabus on the basis of curriculum laid down by appropriate authority.
9. As prescribed in section 19 of the act school shall give enroll students proportionate to the facilities available in the school?
10. School will follow standards and norms as specified in the section 19 of the act. The facilities

reported at the time of last inspection are as given under:

Number of class rooms: - 16 class rooms

Office-and-store room-and-Principal's room: - 4 class rooms

- Separate toilets for boys and girls with adequate water for use and to maintain the toilets in clean and hygienic condition: -

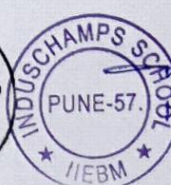
	Boys	Girls
Toilets	9	9
Urinals	9	9

Drinking water facility: Yes

Kitchen to cook lunch: - No

- Availability of study material/sports and sports related material/library: -
  - Reading material is easily available: - Yes (Number of books-3472, Periodicals/newspapers:- Sakal, Times of India, Dainik Bhaskar ,3)
11. No unrecognized classes or divisions shall run within school premises or outside in the same name of school.
  12. Schools building or other construction or sports ground will only be used for educational and skill development purpose.
  13. School is being operated by an organization run under Society Registration Act 1860 (21 of 1860) or Bombay Public Trust Act 1950.
  14. School is not being run for any benefit or profit of any individual, group or association of individuals or any other persons.

**Principal**  
IndusChamps School  
Wakad, Pune-57.



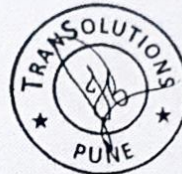
**Authorised Signatory**



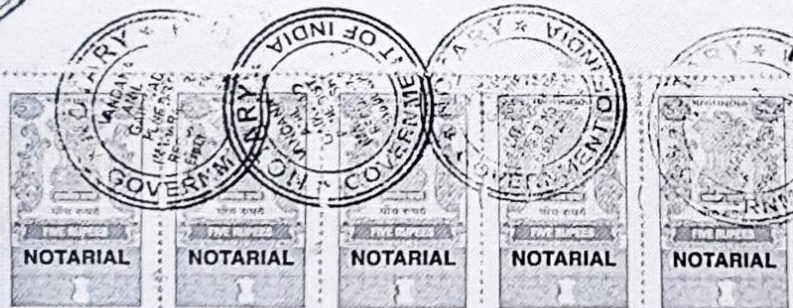
15. Accounts of the school should be audited and certified by Chartered Accountant and proper accounts statements should be prepared as per rules. A copy of each accounts statement should be sent to District Education Officer every year.
16. Recognition code number of your school **UDISE No. 27251903021** is. Please note to mention it in any correspondence with this office.
17. School furnishes such reports and information as may be required by Hon. Director of Education/District Education Officer from time to time or comply with such instructions given by the State Government or Local Authority as may be issued to secure the continued fulfillment of the condition of recognition or removal of deficiencies in working of the school;
18. Renewal of Registration of Society if any, be ensured.
19. Other conditions as per Annexure 'Three' enclosed.
20. This certificate has been issued based on the information you have filled online on the website <https://emanyatapune.org/>. If any discrepancies are found in the information, this certificate shall be considered null and void.

Signature  
Sanjay Naikade  
Education Officer (Primary),  
Pune Zila Parishad, Pune

ADV. VANDANA A. GAIKWAD  
NOTARY GOVT. OF INDIA  
REG. NO. 9059  
Laxmi Heights, Opp. Swami  
Vivekananda High School,  
Dapodi, Pune-12. Dist. Pune



ATTESTED



ADV. VANDANA A. GAIKWAD  
NOTARY GOVT. OF INDIA  
DAPODI, PUNE - 411012  
REG. NO. 9059

Noted and Registered at	
Serial	2889/2024
Date	25/4/2024

*Miraw*  
Principal  
IndusChamps School  
Wakad, Pune-57.



*Miraw*  
INDUSCHAMPS SCHOOL  
Authorised Signatory